

武鋼一米七軋機部件

油膜軸承在瀋陽製成

過去依靠進口 試產證明達到設計要求
雲南磷肥廠重錫車間主體工程安裝完畢

中國招碩士研究生

明年名額萬四千人

十二月報名明年二月底考試
台灣港澳考生可查詢粵省高教招生辦公室

西江整治加緊籌備

粵段方案審查完畢

首期治理東平水道及四處淺灘
將使廣東物資進出調度更為方便

黑龍江省新發現

大片成煤遠景區

煤層厚度十五至三十公尺
煤質優良



黑龍江省新發現大片成煤遠景區

蘇東坡全身塑像

在湖北黃州落成

東坡赤壁已成觀光勝地
在湖北黃州落成

汕頭晚稻

豐收在望

五成以上可望豐收
豐收在望

鄭州等十三個城市

兩成教師遷入新宅

長沙等十個城市
兩成教師遷入新宅

湖南衡山發現

巨型鎳長石礦

主要用於製造玻璃陶瓷
巨型鎳長石礦

唐敖慶的昨天與今天

唐敖慶的昨天與今天

唐敖慶的昨天與今天
唐敖慶的昨天與今天

美國醫生發明新法

為患腎病嬰兒濾血

經腹腔注入潔淨液洗淨血液後濾出體外
為患腎病嬰兒濾血

西德一美軍住宅區

炸彈爆炸毀1輛車

無人死傷
炸彈爆炸毀1輛車

英財相被劫

在開往倫敦火車上

英財相被劫
在開往倫敦火車上

埃及偵查貪污案

薩達特兄弟被捕

薩達特兄弟被捕
薩達特兄弟被捕

美國醫生發明新法

為患腎病嬰兒濾血

經腹腔注入潔淨液洗淨血液後濾出體外
為患腎病嬰兒濾血

西德一美軍住宅區

炸彈爆炸毀1輛車

無人死傷
炸彈爆炸毀1輛車

英財相被劫

在開往倫敦火車上

英財相被劫
在開往倫敦火車上

埃及偵查貪污案

薩達特兄弟被捕

薩達特兄弟被捕
薩達特兄弟被捕

南斯拉夫檢控

阿爾巴尼亞分子

阿爾巴尼亞分子
阿爾巴尼亞分子

東京國際歌賽

美國歌手奪首名

美國歌手奪首名
美國歌手奪首名

波蘭被獵人殺害

害禍成行狼野

害禍成行狼野
害禍成行狼野

美國一研究人員認為

減肥最佳法是拒餓

減肥最佳法是拒餓
減肥最佳法是拒餓

波蘭被獵人殺害

害禍成行狼野

害禍成行狼野
害禍成行狼野

東京國際歌賽

美國歌手奪首名

美國歌手奪首名
美國歌手奪首名

兩電申請加價備受關注

田雨李 記者報本

大電度上升

兩電申請加價

【本報訊】香港電燈公司及香港電力公司，向政府提出申請，要求增加電費。電燈公司申請增加百分之二點五，電力公司則申請增加百分之三點五。兩家公司表示，由於燃料成本上升及電力供應增加，故需加價以彌補成本。政府對此表示關注，並表示將視乎兩公司的申請及電力市場的狀況，再作決定。

東區建醫院迄無確期

聯委會對覆函表不滿

改善東區交通與醫療服務不能混為一談

【本報訊】東區聯委會對政府覆函表示不滿，認為政府未能承諾興建醫院，且改善交通與醫療服務不能混為一談。聯委會表示，東區人口密集，醫療服務需求量大，政府應興建醫院以應付需求。政府則表示，興建醫院需時，且需考慮交通、環境等因素，故不能立即興建。聯委會表示，政府應先興建醫院，再改善交通，否則醫療服務將難以改善。

革新會論香港前途談判

不應當基於不平等條約

郭偉雄認為，香港居民應對前途談判有信心

【本報訊】香港革新會主席郭偉雄，日前在一個公開場合表示，香港居民應對前途談判有信心，不應當基於不平等條約。郭偉雄表示，香港居民應相信政府，並對前途談判有信心。他認為，香港居民應相信政府，並對前途談判有信心。他認為，香港居民應相信政府，並對前途談判有信心。他認為，香港居民應相信政府，並對前途談判有信心。

六人分別自殺

其中一婦服藥過量死亡

昨日下午五個小時內

【本報訊】昨日下午五個小時內，六人分別自殺。其中一婦服藥過量死亡。警方表示，這六人分別自殺，其中一婦服藥過量死亡。警方表示，這六人分別自殺，其中一婦服藥過量死亡。警方表示，這六人分別自殺，其中一婦服藥過量死亡。警方表示，這六人分別自殺，其中一婦服藥過量死亡。

澳門食品公司被劫

東主中鐵沙彈重傷

十五鎊沙入體三粒在肺

【本報訊】澳門食品公司昨日被劫，東主中鐵沙彈重傷，十五鎊沙入體三粒在肺。警方表示，該公司昨日被劫，東主中鐵沙彈重傷，十五鎊沙入體三粒在肺。警方表示，該公司昨日被劫，東主中鐵沙彈重傷，十五鎊沙入體三粒在肺。警方表示，該公司昨日被劫，東主中鐵沙彈重傷，十五鎊沙入體三粒在肺。

紅磡十多條街道

昨晚停水八小時

後晚停水八小時

【本報訊】紅磡十多條街道，昨晚停水八小時。後晚停水八小時。警方表示，紅磡十多條街道，昨晚停水八小時。後晚停水八小時。警方表示，紅磡十多條街道，昨晚停水八小時。後晚停水八小時。

的士加價乘客略減

收入額差不多司機「貼士」則減

昨日下午五個小時內

【本報訊】的士加價後，乘客略減，收入額差不多，司機「貼士」則減。警方表示，的士加價後，乘客略減，收入額差不多，司機「貼士」則減。警方表示，的士加價後，乘客略減，收入額差不多，司機「貼士」則減。警方表示，的士加價後，乘客略減，收入額差不多，司機「貼士」則減。

特區工商名錄

現已出版發售

多行職業界人士辦理

【本報訊】特區工商名錄，現已出版發售。多行職業界人士辦理。警方表示，特區工商名錄，現已出版發售。多行職業界人士辦理。警方表示，特區工商名錄，現已出版發售。多行職業界人士辦理。

中國「克療痰」新貨抵港

利源來有限公司

中國「克療痰」新貨抵港

【本報訊】中國「克療痰」新貨抵港，利源來有限公司。警方表示，中國「克療痰」新貨抵港，利源來有限公司。警方表示，中國「克療痰」新貨抵港，利源來有限公司。警方表示，中國「克療痰」新貨抵港，利源來有限公司。



中國雨傘

質優款新 輕便好用

總經理：中國大成行有限公司
九龍美沙路美沙街中區美沙大廈十樓
電話：3-743816-9



珠江船務有限公司

CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

非公會定期貨輪，川航東南亞航線

費用合理 安全快捷

廣東省各口岸及香港、菲律賓、沙撈越、泰國、日本。

廣東省各口岸到東南亞各地全程運輸，均可在香港辦理託運；代客到廣東省各口岸收貨。

辦理託運地址：香港干諾道西28號7字樓 電話：5-471997

香港收貨站：醉酒灣珠江碼頭

收貨站地址：醉酒灣避風塘

電話：0-4872096 0-4872068

中國「克療痰」新貨抵港

利源來有限公司

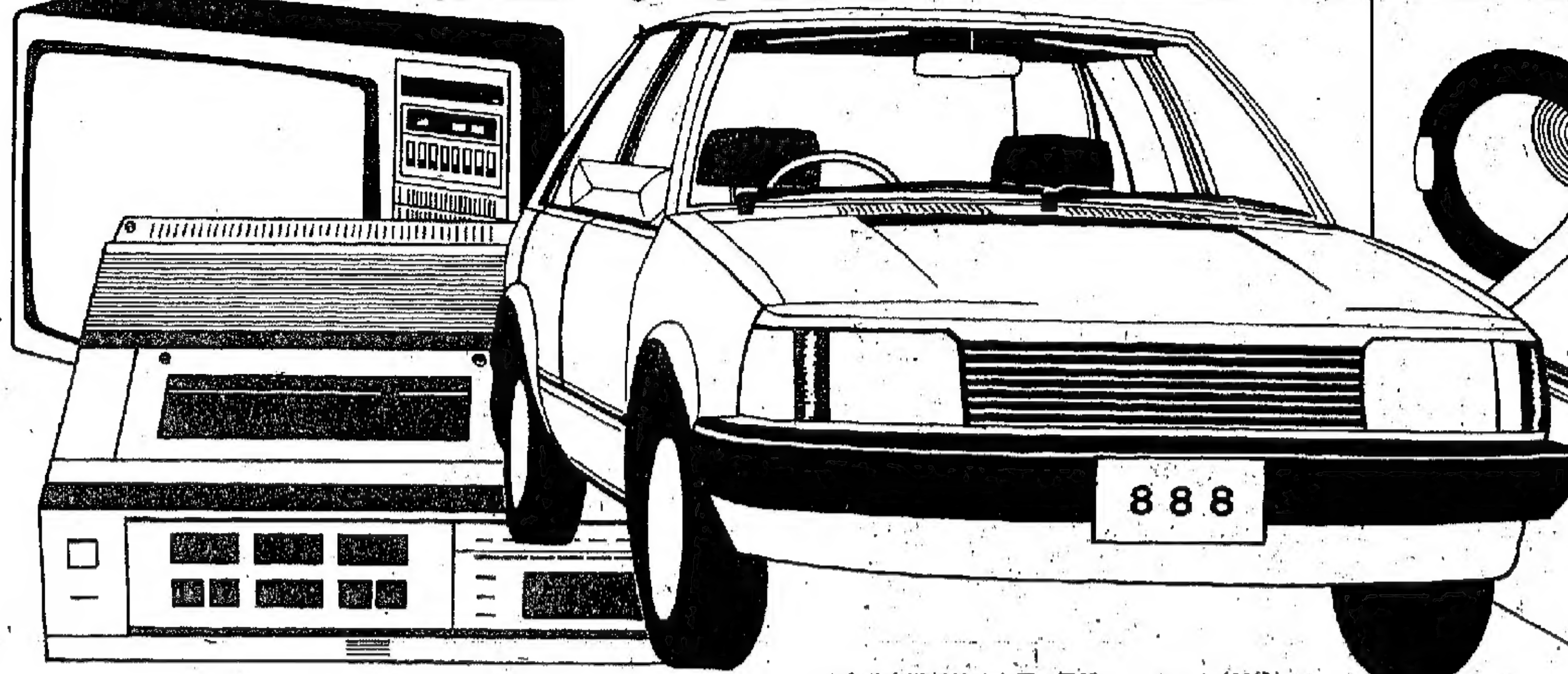
中國「克療痰」新貨抵港，利源來有限公司。中國「克療痰」新貨抵港，利源來有限公司。中國「克療痰」新貨抵港，利源來有限公司。



Emperor
Saville
Embury
Merry
Pigeon
Samsonite
Sea Star
Cakado
DP
Johnson & Johnson

新都城國際百貨有限公司

八週年紀念 幸運大抽獎



北角美道新都城大廈 電話：5-62111 (20線)

開獎日期：一九八三年一月二日下午三時在本公司大禮堂開獎。
抽獎日期：中獎號碼將於一九八三年一月五日刊登於本報。
抽獎日期：中獎號碼將於一九八三年一月五日刊登於本報。
抽獎日期：中獎號碼將於一九八三年一月五日刊登於本報。

Brown River 比力(香港)有限公司	Toppos	德大洋行(香港)有限公司	Burger King 麥當勞	大家樂 CAFÉ DE CORAL	超羣 MORRIS	豐樂樓 海鮮酒家	COLUMBUS GROUP FEEL THE DIFFERENCE ITALIAN LEATHER HANDBAG	LAURIANO	EMPEROR 萬寶龍
蘭生洋服	利明製衣廠	UGI A TOUCH OF MEN'S UNDERWEAR	永勝 VINCENT	Tootal KNITWEAR SOCKS SHIRT	Tootal LADIES' FABRICS MEN'S WORKWEAR	JOCKEY UNDERWEAR SPORTSWEAR HOSIERY	曼克頓 Mentha	得利龍 得利龍	SAVILLE DENIM SHOP
CAMELA 漢強織造廠	SZEMET 時美製衣廠	冠威製衣廠有限公司	Wintex	HOM MICHEL OF HONG KONG LTD.	BENET BRIEF & CASUALWEAR	JOIN-IN	Goldlion	詩丹麗	Embry 安和秀

MAX FACTOR 蜜絲佛陀	露華濃 REVLON	瑞士馬地星 瑞士馬地星	Christine Arbel PARIS	Sarella 欣姿芳	NINARICO PARIS	Triumph INTERNATIONAL	ALLEY WEAR CO. 雅利公司 代理歐美童裝	KAYSER-ROTH INTERNATIONAL LIMITED MARTIN EMPREX (HONG KONG) LTD. TYLER BROS (FAR EASTERN) LTD. ARTIZ INFANT PRODUCT CORP. J. S. I. TRADING CO. AONO YEE ENTERPRISES INTERMARKET AGENCIES LOTUS COMMERCIAL HOUSE JOY FASHIONS CO., LTD. FRANCO-ASIATIC TRADING CO., LTD. WIN CORPORATION HAKURAI-YA (HK) CO., LTD. TAI KOO SUGAR CO., LTD.	ICEE (HONG KONG) LIMITED SUNTEX OPTICAL CO. SUGAR 3 LEVI STRAUSS (F&E) LTD. ARNOLD PALMER, FRED PERRY & HANG TEN SPORTSWEAR WRANGLER (H.K.) LTD. DORMAN INTERNATIONAL LIMITED HARRI WICKING AND COMPANY, LIMITED FIELDING, BROWN & FINCH (F&E) LTD. TOEI SANGYO CO., LTD. LEE'S ENTERPRISE CO.
--------------------	---------------	----------------	--------------------------	----------------	-------------------	--------------------------	----------------------------------	---	---

Gillette Contour Pivoting Head Twin Blade Razor	MAXIVAC CO., LTD.	大發行 Lin & Partners	WELLA 西德威美髮用品	永昇發展有限公司	西洲貿易有限公司	L'OREAL HAIR PRODUCTS 雅雅美髮用品	寶絲洗衣機洗粉	
3M	雅士膠袋	洪基公司 紙杯、紙碟 供應中心	SCHICK 舒適非凡 導向剃鬚	花寶、康牌、快樂衛生紙 花寶、康牌、快樂衛生紙 日本愛美牌高級面紙 精製美易公司代理	Johnson 莊臣 衛生用品、家庭用品	東方禮品公司 代理、各國玻璃器皿用品	美國惠康 美康用品 美利洋行	
Scotties 陳漢源商行	Colgate MFP COLGATE-PALMOLIVE (H.K.) LTD.	元昌公司	KAO ESSENTIAL Rinse (Herbal)	美蘭香梘液	Standard 超級細紗毛巾	CANNON TUNG PAI LEATHER GOODS CO. LTD.	HENDERSON 恒信有限公司 入口批發 環球傢俱、日本傢俱	
六記傢俬	黃氏 室內設計公司	總經銷：大順公司	Bank of China 法國國家銀行	JCG 信用咭	Asiadata	合興行 永泰金銀首飾	太平洋行 消費品部 法國御鹿千邑	飛牛牌純奶 泰力有限公司
G THE GETZ CORPORATION (HK) LTD. 美商吉時洋行有限公司	太古士利有限公司	LAM SOON 南順(香港)有限公司	Pringle OF SCOTLAND	MORLEY BANK OF CHINA (H.K.) LTD.	公仔麵 康康米油 公仔點心	百事吉 源和洋行	Ailsprung HEALTH & BEAUTY 美國瑞士高潔床褥	Winston 雲絲頓
雲行 伊華牌棉花糖	EK 大昌洋行、消費品部	佳記食品公司	PARAH	BUFFALO	高標製衣公司	高標製衣公司	JOHNSON & JOHNSON (HK) LTD.	

牛頭角遇襲青年 昨晨因傷重不治

【本報訊】一名十七歲青年，昨晨在牛頭角遇襲，傷勢嚴重，經送院搶救，終因傷重不治。警方已將此案列為兇殺案處理。

死者年方十七歲，姓陳，家住牛頭角。昨晨九時許，他在牛頭角某大廈內，被一名男子持刀襲擊，傷及腹部。陳氏隨即被送往醫院搶救，但傷勢過重，終在昨晨十一時許不治身亡。

警方接報後，隨即展開調查，並在現場發現了兇手留下的血跡。目前，警方尚未掌握任何線索，也未對任何嫌疑人提出指控。

楊梅坑村三級火 焚毀工場及食堂

【本報訊】大埔楊梅坑村木屋區，昨晨發生一場三級火，火勢猛烈，焚毀了村內的工場及食堂。目前，火勢已得到控制，無人受傷。

據悉，火災發生於昨晨五時許，起火點位於村內的一間工場。由於該工場內堆積了大量的易燃物，火勢迅速蔓延，並波及到鄰近的食堂。消防隊接報後趕到現場，經過一番努力，終於在六時許將火勢撲滅。

目前，受損的工場及食堂已被封鎖，等待進一步的調查和清理工作。

收入額差不多司機「貼士」則減

【本報訊】由於新舊的士司機收入額差不多，司機們紛紛採取「貼士」來減少開支。新舊司機的收入額差不多，但司機們為了減少開支，紛紛採取了各種「貼士」。

據悉，司機們為了減少開支，紛紛採取了各種「貼士」，如減少油費、減少維修費等。由於司機們的收入額差不多，但開支卻不同，因此司機們紛紛採取了各種「貼士」來減少開支。

目前，司機們的「貼士」已經成為了一個普遍現象，司機們紛紛採取了各種「貼士」來減少開支。

中國

質優款新 輕便好用

中國牌純奶、飛牛牌純奶、泰力有限公司、華園食品廠、馳名牛肉乾、家鄉蛋卷。

為認者言發《壇論市城》 制管予應步架情色 傳宣止禁例立須示表鈞子陳

育教女子響影步架設廈大稱客住一

【本報訊】市政局議員陳子鈞，日前在《城市論壇》發表意見，認為社會上對色情架步的管制，應予加強。他指出，目前社會上對色情架步的管制，多屬被動，應改為主動，並建議立法禁止。陳子鈞表示，目前社會上對色情架步的管制，多屬被動，應改為主動，並建議立法禁止。他認為，色情架步對社會風氣及青少年身心健康，均有不良影響，應予嚴厲打擊。他建議，政府應成立一個專責機構，負責監管色情架步，並對違規者處以重罰。此外，他亦建議，社會應加強對青少年的教育，提高他們的道德水平，減少對色情架步的依賴。

房屋登記申請號碼 房署發表調查編號

九月份申請者大部分選擇屯門

【本報訊】房屋局昨日發表一九九一年九月房屋登記申請編號，顯示申請者大部分選擇屯門。根據調查，九月份共有三千八百個申請號碼，其中屯門區佔了二千二百個，佔總數的百分之五十八。其次是新界區，佔了八百個，佔總數的百分之二十一。市區及新市鎮則分別佔了六百個及一百二十個，分別佔總數的百分之十五及百分之三。房屋局表示，九月份申請號碼較八月份增加，主要是由於市民對房屋的需求增加，以及政府對房屋供應量的增加。此外，九月份申請號碼中，選擇屯門的申請者，主要是由於屯門區的土地供應量大，以及政府的政策鼓勵。



登記號碼系統出地各界可向可的置業近方圖

私家車猛撞貨車 兩男女一傷一死

兩小巴相撞六乘客傷

【本報訊】一輛私家車昨日在沙田區，與一輛貨車相撞，造成一死一傷。警方表示，事故發生在下午四時左右，地點在沙田區的一條主要幹道上。當時，一輛私家車正以高速行駛，突然變道，與一輛正在行駛的貨車相撞。貨車被撞後失控，翻側在路旁。事故造成一名私家車司機死亡，一名貨車司機受傷。此外，一輛與貨車相撞的小巴，亦造成六名乘客受傷。警方目前正在調查事故原因，並對相關車輛進行檢驗。

器武新犯緝方警 機報電真傳

等片圖犯疑出界世向可

【本報訊】警方最近利用一種名為「真傳電報機」的設備，成功緝獲一批新式武器。警方表示，這種設備可以接收並轉發無線電訊，警方利用它來追蹤可疑人物的通訊。警方表示，他們最近利用這種設備，成功追蹤到一批新式武器的交易。警方在接到線報後，立即展開調查，並在不久後，在一個偏僻的地方，發現了一批新式武器。警方在現場將一批新式武器，包括手槍、步槍、火箭筒等，以及一批現金。警方目前正在調查這批武器的來源，以及與之有關的人物。

珠江訂購兩油船

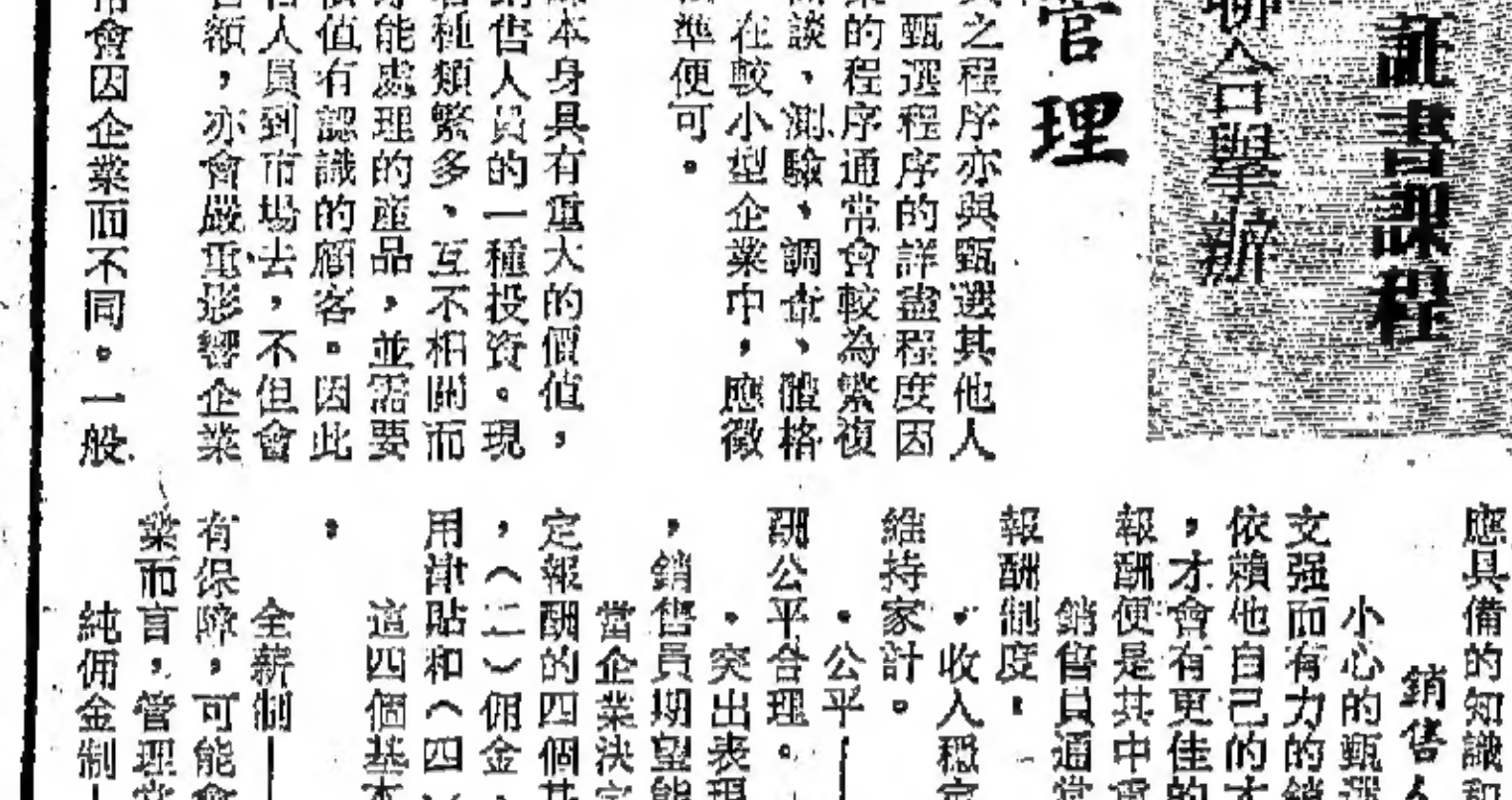
與東海合營新貨倉亦動工

【本報訊】珠江船務公司昨日宣佈，已訂購兩艘油船，並與東海合營公司合作，興建一座新貨倉。珠江船務公司表示，這兩艘油船將用於運輸石油產品，並將於明年交付使用。此外，該公司亦與東海合營公司合作，興建一座新貨倉，用於儲存貨物。該貨倉位於沙田區，佔地約十萬平方呎，預計將於明年完工。珠江船務公司表示，這兩項計劃的實施，將有助於提高該公司的運輸及儲存能力，並為客戶提供更優質的服務。

市場管理實務

第十六講：人員銷售的管理

【本報訊】市場管理實務第十六講，主題為「人員銷售的管理」。本講由資深市場管理專家主講，內容包括人員銷售的定義、人員銷售的優點、人員銷售的缺點、人員銷售的組織、人員銷售的培訓、人員銷售的考核等。主講人指出，人員銷售是市場推廣的重要手段之一，具有直接、靈活、互動等優點。但人員銷售亦存在成本較高、效率較低等缺點。因此，企業在進行人員銷售時，應根據自身情況，合理選擇人員銷售的組織、培訓及考核方式，以提高人員銷售的效率及效果。



銷售人員之訓練

銷售人員之訓練，是市場推廣的重要環節。銷售人員的素質及能力，直接影響到企業的銷售業績。因此，企業應加強對銷售人員的培訓，提高他們的專業知識及銷售技巧。培訓的內容應包括產品知識、市場知識、銷售技巧、溝通技巧等。培訓的方式應多樣化，包括課堂培訓、實地培訓、角色扮演等。此外，企業亦應建立一套完善的銷售人員考核制度，對銷售人員的業績進行定期考核，並根據考核結果，對銷售人員進行獎懲，以激發他們的積極性。

銷售人員之激勵，亦是市場推廣的重要環節。銷售人員的積極性，直接影響到企業的銷售業績。因此，企業應建立一套完善的銷售人員激勵制度，對銷售人員的業績進行定期考核，並根據考核結果，對銷售人員進行獎懲，以激發他們的積極性。此外，企業亦應加強對銷售人員的溝通及協調，提高他們的團隊精神，以更好地完成銷售任務。

PIPTALCIN 碧桃仙

哮喘

假藥再度出現

最近有假藥在市場上出現，請消費者注意。本藥為哮喘患者之良藥，功效顯著。凡患哮喘者，服之立見奇效。本藥由名貴藥材製成，品質優良，價格公道。各大藥房均有代售。總代理：香港大藥房有限公司。地址：香港中環德輔道中。電話：2345678。

半山區巴士專線

昨起假日再實施

【本報訊】半山區巴士專線，自昨日（星期日）起，再次實施。該專線為方便市民前往半山區，特別設立的。專線由上午九時至下午六時，每隔十分鐘一班。票價為全票，不設半價。凡乘坐該專線之乘客，可獲贈送一份精美禮品。此外，該專線亦設有專座，供有需要之乘客乘坐。市民如欲乘坐該專線，請向有關巴士公司查詢。

香港中國旅行社

旅遊、機票、簽證

本旅行社經營多年，信譽昭著。提供世界各地旅遊、機票、簽證等服務。服務周到，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：2345678。

新麗 場五今 《怕怕生小》 主演：王青、陳欣健	光新 場五今 《海怒奔投》 主演：張國榮、梅艷芳	華大新 場五今 《咒蜈蚣》 主演：洪金寶、吳耀漢	都銀 場五今 《海怒奔投》 主演：張國榮、梅艷芳	江珠 場五今 《怕怕生小》 主演：王青、陳欣健	石寶 場五今 《咒蜈蚣》 主演：洪金寶、吳耀漢	樂新 場五今 《海怒奔投》 主演：張國榮、梅艷芳	樂快都新 場五今 《怕怕生小》 主演：王青、陳欣健	聲樂都富 場五今 《咒蜈蚣》 主演：洪金寶、吳耀漢	明光 場五今 《海怒奔投》 主演：張國榮、梅艷芳
華南 場五今 《怕怕生小》 主演：王青、陳欣健	華大 場五今 《海怒奔投》 主演：張國榮、梅艷芳	華南 場五今 《咒蜈蚣》 主演：洪金寶、吳耀漢	華大 場五今 《海怒奔投》 主演：張國榮、梅艷芳	華南 場五今 《怕怕生小》 主演：王青、陳欣健	華大 場五今 《咒蜈蚣》 主演：洪金寶、吳耀漢	華南 場五今 《海怒奔投》 主演：張國榮、梅艷芳	華大 場五今 《怕怕生小》 主演：王青、陳欣健	華南 場五今 《咒蜈蚣》 主演：洪金寶、吳耀漢	華大 場五今 《海怒奔投》 主演：張國榮、梅艷芳
華南 場五今 《怕怕生小》 主演：王青、陳欣健	華大 場五今 《海怒奔投》 主演：張國榮、梅艷芳	華南 場五今 《咒蜈蚣》 主演：洪金寶、吳耀漢	華大 場五今 《海怒奔投》 主演：張國榮、梅艷芳	華南 場五今 《怕怕生小》 主演：王青、陳欣健	華大 場五今 《咒蜈蚣》 主演：洪金寶、吳耀漢	華南 場五今 《海怒奔投》 主演：張國榮、梅艷芳	華大 場五今 《怕怕生小》 主演：王青、陳欣健	華南 場五今 《咒蜈蚣》 主演：洪金寶、吳耀漢	華大 場五今 《海怒奔投》 主演：張國榮、梅艷芳

四柱牌

本牌為香港著名品牌，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：2345678。

謝

本人因患病，特此登報鳴謝。感謝各界人士之關心及支持。本人現已康復，特此鳴謝。姓名：陳世安。地址：香港中環德輔道中。電話：2345678。

泣叩

本人因患病，特此登報鳴謝。感謝各界人士之關心及支持。本人現已康復，特此鳴謝。姓名：陳世安。地址：香港中環德輔道中。電話：2345678。

中國水泥

本水泥為中國著名品牌，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：2345678。

國華行

本行經營多年，信譽昭著。提供世界各地旅遊、機票、簽證等服務。服務周到，價格公道。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。電話：2345678。

私成英速

本人因患病，特此登報鳴謝。感謝各界人士之關心及支持。本人現已康復，特此鳴謝。姓名：陳世安。地址：香港中環德輔道中。電話：2345678。

惠利廣告

本人因患病，特此登報鳴謝。感謝各界人士之關心及支持。本人現已康復，特此鳴謝。姓名：陳世安。地址：香港中環德輔道中。電話：2345678。

易貿品織紡市共港香 判談輪三第行舉月本 議會京比加參中月於將表代方港 定協新受接可方雙取爭望希商廠

【本報訊】香港紡織貿易委員會，將於本月內訪問加拿大，並與加拿大紡織商會舉行第三輪談判。據悉，雙方均希望能在談判中達成新的貿易協定，以解決目前存在的貿易爭端。

香港紡織貿易委員會主席表示，該會代表香港紡織商會，與加拿大紡織商會進行談判。雙方在談判中，就紡織品貿易的具體問題交換了意見。目前，雙方在部分問題上已達成初步共識，但在一些關鍵問題上仍存在分歧。

加拿大紡織商會主席表示，加拿大方面對香港紡織品貿易委員會的訪問表示歡迎。他認為，通過談判，雙方可以解決目前存在的貿易爭端，並達成新的貿易協定。他還表示，加拿大方面將繼續與香港方面進行溝通，以推動談判的進展。

統計處發表八〇年統計 金融機構千八百間 總收入逾八十四億

【本報訊】香港統計處昨日發表一九八〇年金融機構統計數字。根據統計，一九八〇年香港共有金融機構一千八百間，總收入達八十四億九千萬元。

統計處表示，一九八〇年香港金融機構的總收入較一九七九年增長了百分之十。其中，銀行業的收入增長了百分之十二，保險業的收入增長了百分之八，證券業的收入增長了百分之五。

在資產方面，一九八〇年香港金融機構的總資產達一千八百億元。其中，銀行的總資產為八百億元，保險公司的總資產為四百億元，證券公司的總資產為一百億元。

澳商來單轉疏 目前正是夏貨去銷時期 港商對單疏情況感憂慮

【本報訊】據悉，目前正是夏貨去銷時期，澳商來單轉疏情況，港商對此感到憂慮。據悉，澳商來單轉疏情況，目前正處於一個關鍵時期。港商對此感到憂慮，認為這可能會影響到香港的經濟發展。

港商表示，澳商來單轉疏情況，目前正處於一個關鍵時期。港商對此感到憂慮，認為這可能會影響到香港的經濟發展。港商認為，澳商來單轉疏情況，目前正處於一個關鍵時期。港商對此感到憂慮，認為這可能會影響到香港的經濟發展。

股市反覆多 跌幅大 恒生指數跌逾六十點 交易額減至六 億一千多萬元

【本報訊】昨日股市反覆多，跌幅大，恒生指數跌逾六十點，交易額減至六億一千多萬元。市場氣氛較為凝重，投資者對未來的發展感到擔憂。

昨日股市開盤後，恒生指數一度上升，但隨後轉為下跌。在下午的交易中，恒生指數跌幅擴大，最終收市報一萬一千一百點。當日交易額為六億一千多萬元，較前一日有所減少。

功成術 由香港 北京、天津 北京線每 香港線每 上海線每

【本報訊】由香港、北京、天津、北京線、香港線、上海線等線路，功成術。此項技術在多個領域得到了廣泛應用，為人們的生活帶來了便利。

功成術是一種基於傳統中醫理論的技術，旨在通過調整人體的氣血，達到治病的目的。此項技術在多個領域得到了廣泛應用，為人們的生活帶來了便利。

美匯牛皮靠堅 上週末收市升六八七 美元兌港幣

【本報訊】上週末收市，美匯牛皮靠堅，美元兌港幣升六八七。市場分析人士認為，美元匯價的上升，主要是受到美國經濟數據的影響。

據悉，上週末收市，美元兌港幣的匯率為六八七。這比前週末的匯率上升了六八七。市場分析人士認為，美元匯價的上升，主要是受到美國經濟數據的影響。

外幣對港幣匯價表 (10月30日)

貨幣	單位	買價	賣價
美元	100	719.82	723.43
英鎊	100	408.91	407.95
日圓	100	22.16	22.28
新台幣	100	161.93	162.76
港幣	100	77.74	78.22
馬幣	100	27.55	27.67
新加坡元	100	36.66	36.34
新加坡元	100	27.60	27.74
新加坡元	100	29.14	29.28
新加坡元	100	30.11	30.67
新加坡元	100	11.15	11.21
新加坡元	100	13.75	13.83
新加坡元	100	90.43	90.38
新加坡元	100	26.86	26.99

金市在三千四徘徊 獲利回吐數額大致消化 存底轉疏市勢變化較易

【本報訊】金市在三千四徘徊，獲利回吐數額大致消化，存底轉疏市勢變化較易。市場分析人士認為，金價的波動，主要是受到市場資金流動的影響。

據悉，金市在三千四徘徊，獲利回吐數額大致消化，存底轉疏市勢變化較易。市場分析人士認為，金價的波動，主要是受到市場資金流動的影響。

東京股市續小降 上週平均跌十二個 日圓兌港幣

【本報訊】東京股市續小降，上週平均跌十二個，日圓兌港幣。市場分析人士認為，東京股市的下跌，主要是受到日本經濟數據的影響。

據悉，東京股市續小降，上週平均跌十二個，日圓兌港幣。市場分析人士認為，東京股市的下跌，主要是受到日本經濟數據的影響。

行通財務有限公司

CURRENT FINANCE LTD.

期限	港幣利率	美元利率(%)
24小時	10.50	-
兩星期	11.25	-
一個月	12.25	12.50
二個月	12.35	12.50
三個月	12.75	12.75
四個月	12.25	-
六個月	12.50	12.75
一年	12.25	12.50

最低存款額: HK\$ 50,000, US\$ 10,000

敦煌酒樓

九龍彌敦道469號

電話: 3-313939

早午茶市、晚飯宵夜、貴賓廳房、壽宴喜酌、社團議會、歡迎預定

萬壽宮酒樓

九龍彌敦道42-52號

電話: 3-304221

早午茶市、晚飯宵夜、貴賓廳房、壽宴喜酌、社團議會、歡迎預定

廣州酒樓

土瓜灣馬坑涌道5號

電話: 3-7150111

早午茶市、晚飯宵夜、貴賓廳房、壽宴喜酌、社團議會、歡迎預定

敦煌旅運

彌敦道469號新光大樓601

電話: 3-323388

日本、韓國、台灣、曼谷、香港、澳門、東南亞、世界各地機票及酒店服務

宇利貿易有限公司

兩位自一九八二年十月一日起，經已轉職，特此廣告各同業垂注為幸。

一九八二年十月一日

東京銀行

THE BANK OF TOKYO LTD.

總行：日本東京

香港分行：皇后大道中137-141號

電話：5-436231

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務遍全球

總行：皇后大道中137-141號

電話：5-436231

中南銀行

（中華人民共和國註冊）

經營一切銀行業務

香港分行：皇后大道中137-141號

電話：5-436231

華僑商業銀行

HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LTD.

經營一切銀行業務

香港分行：皇后大道中137-141號

電話：5-436231

東亞銀行

東亞銀行

經營一切銀行業務

香港分行：皇后大道中137-141號

電話：5-436231

銀行一覽

銀行一覽

香港分行：皇后大道中137-141號

電話：5-436231

由香港

北京、天津、北京線、香港線、上海線

香港線每、上海線每

興	港	興
局	捐	捐
必	寫	寫

永利二號	17 TUNG NO 3	高雄	11月7	錦利	裕
興平	MIN	高雄高雄	11月7	錦利	裕
光仁二號	KWANG TA 2	高雄	11月8	錦利	裕
興平	HSING HWA	高雄	11月8	錦利	裕
海發	MARINE CONTAINER	高雄	11月8	永發	裕
海發實地	STRAT CONTAINER	高雄	11月8	永發	裕
海發	HE DONGNAM	高雄	11月8	東發	裕
海發	F. E., COMMERCE	日本	11月9	東發	裕
東發	TUNG HAI 6	高雄	11月9	東發	裕
寶利	BONNY STAR	釜山	11月9	東發	裕
會利	KUO LIE	高雄	11月9	東發	裕
會利	KING HWA	高雄	11月10	東發	裕
南興二號	DONAM No. 2	釜山	11月11	東發	裕
上海	SHANGHAI	上海	11月12	振興	裕
前進	HP NAMJIN	釜山	11月12	東發	裕
利發	NHON JADE	日本合得	11月12	萬榮	裕
飛世二號	HURYU 2	日本	11月13	萬榮	裕
隨江	SHUN JIANG	香港	11月15	萬榮	裕
大九丸	DAIWA MARU	上海	11月18	汎洋	裕

北 美 洲 線					
新通運	PRES. MADISON	加州西北太平洋	11月3	德	裕
海發	NEP. CORAL	西南太平洋	11月3	海	裕
肯道	PRES. KENNEDY	加州西北太平洋	11月5	德	裕
海發	175 DRAGGER MAERSK	加州組的	11月5	馬士	裕
海發	SEAPAC LEXINGTON	西北太平洋	11月5	萬	裕
海發	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	11月6	捷成	裕
聯多明	GAL. TOURMALINE	洛杉磯三番市	11月8	海	裕
臺灣	LAMTONG CHAU	加州	11月8	海	裕
美洲	B. TENNESSEE	加州西北太平洋	11月11	百得利	裕
百得利	BAKER TOBA	洛杉磯組的	11月7	百得利	裕
美發貿易	AM. TRADER	加州組的	11月7	百得利	裕
長春	EVER SPRING	洛杉磯組的	11月7	百得利	裕
海發	NEPTUNE	加州組的	11月8	大	裕
海發	ATLANTIC PEARL	美國西岸	11月9	大	裕
大發	CLIPPER ACE	美國西岸	11月9	中	裕
大發	F. E., COMMERCE	美國西岸	11月9	中	裕
發發	TOWER BRIDGE	美國西岸	11月10	時	裕
發發	SL. DEVELOPER	西南太平洋	11月10	海	裕
海發	NEPTUNE AMBER	西北太平洋	11月11	萬	裕
海發	SINALOA	加州西北太平洋	11月11	萬	裕
利發	LEISE MAERSK	加州組的	11月12	馬士	裕
新發	PRES. TYLER	加州西北太平洋	11月12	新	裕
新發	ZIM TORQUE	洛杉磯組的	11月12	新	裕
東亞	WEBER EXPRESS	加州西北太平洋	11月13	東	裕
海發	NEPTUNE CRYSTAL	加州組的	11月13	東	裕
海發	AM. MARKETER	加州組的	11月14	東	裕
美發	SL. INNOVATOR	西北太平洋	11月14	海	裕
海發	HOEGH MINERVA	西北太平洋	11月14	天	裕
航運	TAO YUAN	紐約	11月14	利	裕
泰來	TAMARA	紐約美國大西洋	11月14	百得利	裕
德利	NGAN CHAN	加州	11月15	香	裕
紅和	ACCORD	加州	11月16	利	裕
皮爾士德	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	11月17	德	裕
東方	ORT. EXECUTIVE	西北太平洋	11月17	德	裕
海發	SL. MARINER	西南太平洋	11月17	海	裕
東方	ORT. MINISTER	加州組的	11月17	海	裕

中 南 美 洲 線					
新通運	PROTAMANILIA	南美	11月6	豐利	裕
百利士	BENNY SKOU	南美	11月6	捷成	裕
亞加馬	ACONCAGUA	南美	11月7	萬	裕
海發	B. TENNESSEE	安內卡拉	11月7	百得利	裕
海發	BARBER TOBA	巴拿馬加海	11月7	百得利	裕
紅和	MOUNTAIN AZALEA	巴拿馬加海	11月10	萬	裕
海發	TAMARA	巴拿馬加海	11月14	百得利	裕
海發	TAO YUAN	加海比	11月14	利	裕

海明	OCEAN ENINENCE	加那地中南美	11月14	大	飯輪
美國	AM. MAREKTER	巴拿馬	11月14	大	輪船
津浦	NL. BANGKOK	智利	11月16	大	津輪
利源	MARIA	智利	11月16	大	津輪
海成	THALASSINI AVGI	中國	11月19	大	海輪
巴哈馬	BAHAMA MARU	加那地南美洲	11月19	大	輪船
格萊	GLORIA PEAK	南美	11月21	大	輪船
美國自由	AMERICAN LIBERTY	巴拿馬	11月21	大	輪船
津浦	NL. NAGOYA	墨西哥	11月23	大	津輪

澳洲、新西蘭線					
棉羊島	OCEANIA COURIER	新西蘭	11月18	大	澳洲
ADVRA	澳洲	11月18	大	澳洲	
新嘉坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	11月18	大	新西
MOSEL	澳洲	11月18	大	新西	
多馬	CATHERINE MARU	新西蘭	11月17	大	澳洲
維多利亞	PEARL ISLAND	澳洲	11月17	大	澳洲
奧洲	AUST. EXPLORER	澳洲	11月18	大	澳洲
SAWCO	澳洲	11月18	大	澳洲	

新加坡	NL MARSEILLES	新西南	11月12	太	古
渣打馬嘜	CHENG TU	新點內豆	11月14	太	古
成泰	BUNGA ANGSA	漢訓	11月14	麥	初
野步線	ZHI JIANG KOU	漢訓	11月15	新	會
枝江口	ORT. EXPERT	漢訓	11月16	港	師
東方專家					

一週黃金行情						
(十月廿五日至十月三十日)						
香港九金 (每兩港元)						
週	開市	收市	最高	最低	息	
1	假期	假期	假期	假期	假期	
2	3,350.00	3,406.00	3,408.00	3,348.00	-13	
3	3,472.00	3,485.00	3,472.00	3,422.00	-15	
4	3,435.00	3,410.00	3,446.00	3,406.00	-15	
5	3,385.00	3,381.00	3,395.00	3,369.00	-14	
6	3,410.00	3,404.00	3,415.00	3,397.00	-13	
歐美元價 (每安士美元)						
	倫敦	蘇黎世	貝魯特	紐約	芝加哥	
1	417.50	418.50	419.35	420.50	420.75	
2	415.50	419.50	420.00	426.75	426.00	
3	418.00	417.50	—	425.00	425.50	
4	418.50	419.50	419.00	422.65	422.50	
5	423.50	422.50	424.00	422.75	422.75	

華遠公司

香港新界葵涌葵芳路79號聚樂大廈16樓C室
電話：0-243492 0-243862 0-243496

**來往香港、廣東
中轉全國各地
全貨箱陸路運輸服務**

香港代理處：**華遠公司**
香港高士打道對景中心大廈
電話：5-764391（14線）
5-731013 5-750756
電傳：6678 HYCOMP
電報：H1231 HYCOF.HX

——廣州代理處：中國對外貿易運輸公司
廣東省分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話：82316
電掛：8931廣州

**抵達
用**

功有華訪相首英訪採部聞新 宴勵獎設昨根德邱

行實步逐會將後今言諾對獎有時台上他 妨無亦二第認暫進前步穩衡平支收求為



(右)明商林監總聞新及訪連邱與(中)根德邱

邱德根昨日在「一區」的一台台，與新華社、新華電氣、新華通訊社、新華廣播電台、新華電視台、新華電影公司、新華攝影公司、新華美術公司、新華設計公司、新華印刷公司、新華發行公司、新華經銷公司、新華服務公司等單位，共同舉行了一場隆重的宴會，以表彰他們在過去一年中所取得的成就。

邱德根在致辭時表示，他對新華社在過去一年中所取得的成就表示欽佩，並希望新華社在未來的一年中，能夠繼續保持這種優良的傳統，為社會做出更大的貢獻。

新華社負責人表示，他們將繼續努力，為社會做出更大的貢獻，並感謝邱德根對新華社的支持和鼓勵。

宴會中，邱德根與新華社負責人進行了深入的交流，並就一些共同關心的問題交換了意見。

宴會結束後，邱德根與新華社負責人合影留念，並表示將繼續保持聯繫，共同為社會做出貢獻。

此次宴會不僅是一次表彰活動，更是一次加強交流、增進友誼的機會。邱德根表示，他將繼續關注新華社的發展，並為新華社的發展提供力所能及的支持。

新華社負責人表示，他們將繼續努力，為社會做出更大的貢獻，並感謝邱德根對新華社的支持和鼓勵。

宴會中，邱德根與新華社負責人進行了深入的交流，並就一些共同關心的問題交換了意見。

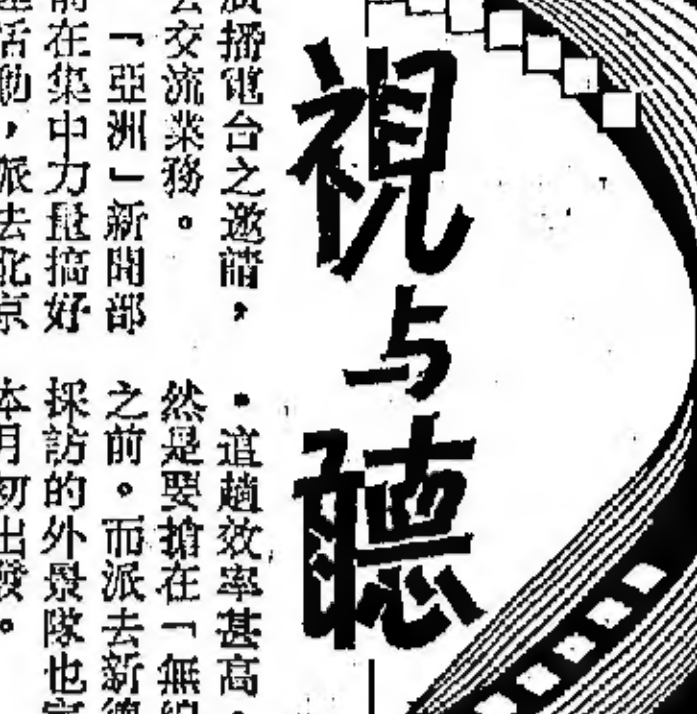
宴會結束後，邱德根與新華社負責人合影留念，並表示將繼續保持聯繫，共同為社會做出貢獻。

此次宴會不僅是一次表彰活動，更是一次加強交流、增進友誼的機會。邱德根表示，他將繼續關注新華社的發展，並為新華社的發展提供力所能及的支持。

新華社負責人表示，他們將繼續努力，為社會做出更大的貢獻，並感謝邱德根對新華社的支持和鼓勵。

宴會中，邱德根與新華社負責人進行了深入的交流，並就一些共同關心的問題交換了意見。

宴會結束後，邱德根與新華社負責人合影留念，並表示將繼續保持聯繫，共同為社會做出貢獻。



視與聽

周秀蘭耳膜破損 將赴加醫治縫補

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

周秀蘭在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。



說，髮頭髮，裙你這穿君麗邱

赴美演出已辭安 暫定演五天劇目為李後主紫雲龍

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

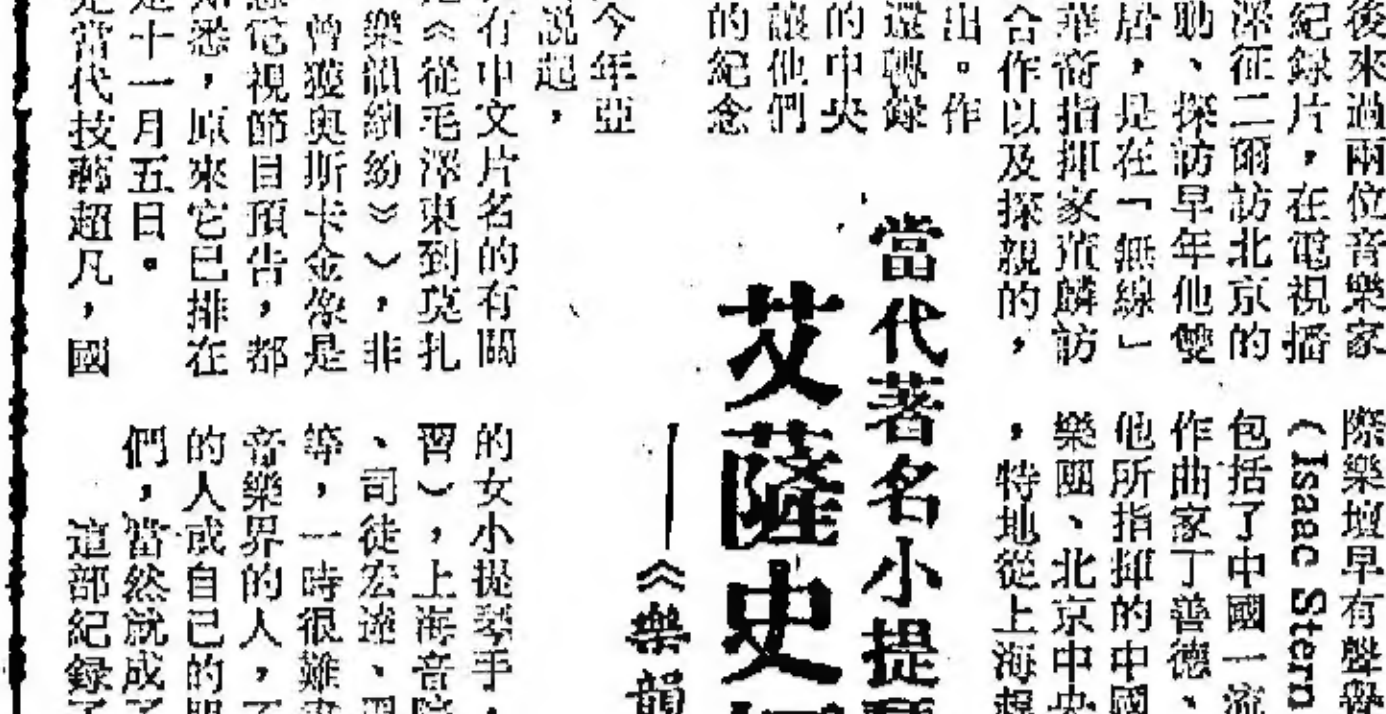
邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

邱麗君在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。



艾薩史頓訪華實錄

當代著名小提琴家 艾薩史頓訪華實錄

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

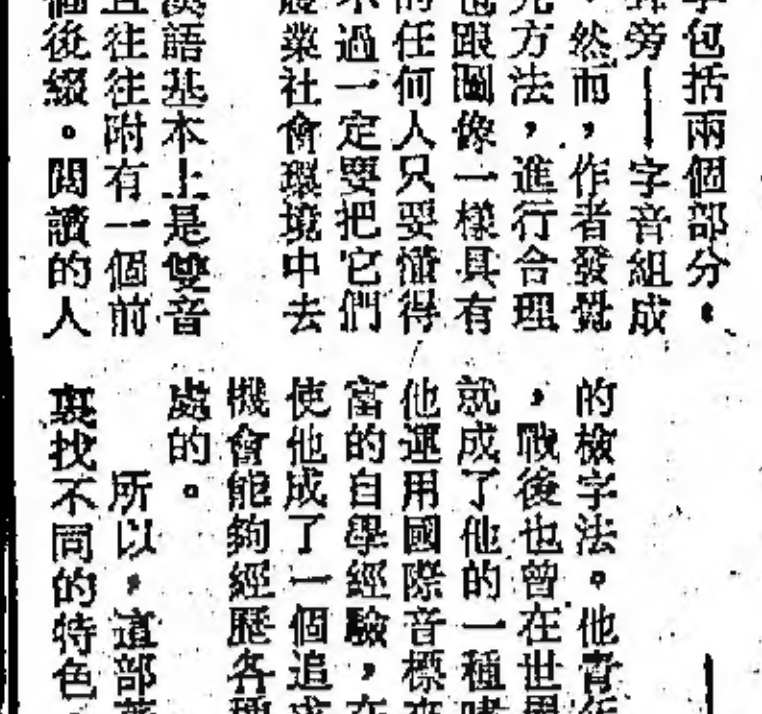
艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。

艾薩史頓在加拿大演出時，因耳膜破損，將赴加醫治縫補。她表示，這次演出非常成功，並感謝觀眾的支持。



介紹女子自學漢語的著作

介紹女子自學漢語的著作

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

本書介紹了女子自學漢語的方法，包括聽、說、讀、寫等方面的技巧。本書適合初學者閱讀，並附有練習題。

易貿償補愛偏過勿切

英國經濟學家彭士博士指出，向我國提供貸款，不應以貿易償還為唯一條件。他認為，我國在利用外國貸款時，應注意貸款的用途，不應只顧眼前的貿易利益，而忽視長遠的經濟發展。他建議，我國應加強對貸款的監管，確保貸款用於生產性的投資，以提高我國的經濟實力。

中國的一些大人先生們，對於外國貸款，往往有一種偏見，認為貸款就是「受賄」，就是「賣國」。其實，貸款是一種正常的國際金融往來，只要貸款用於生產性的投資，就能促進我國的經濟發展，提高我國的生活水平。我們不應因噎廢食，而應正確看待貸款，充分利用貸款的優勢，為我國的經濟建設服務。

在利用外國貸款時，我們應注意貸款的用途。貸款不應只用於消費性的開支，而應用於生產性的投資，如興修水利、發展農業、興辦工業等。只有這樣，貸款才能發揮其應有的作用，為我國的經濟發展提供動力。同時，我們還應加強對貸款的監管，確保貸款的合法使用，防止貸款被挪用或濫用。

總之，我們不應切過偏愛補償貿易，而應正確看待貸款，充分利用貸款的優勢，為我國的經濟建設服務。我們應加強對貸款的監管，確保貸款用於生產性的投資，以提高我國的經濟實力。只有這樣，我們才能實現我國的經濟繁榮和社會進步。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

認識形勢的八個「不要」

一、不要因為自己一時對形勢的認識不完全正確，而懷疑形勢的正確性。形勢的認識是一個動態的過程，需要不斷地學習和探索。我們應保持冷靜的頭腦，客觀地分析形勢，不讓一時的情感波動影響我們的判斷。

二、不要因為形勢的複雜性，而產生畏難情緒。形勢雖然複雜，但只要我们深入分析，就能找到解決問題的辦法。我們應樹立信心，勇往直前，不讓困難嚇倒我們。

三、不要因為形勢的變化，而改變我們的原則。原則是我们行動的指南，是我們堅持不變的。在形勢變化的情況下，我們應堅持原則，不讓原則隨形勢而改變。

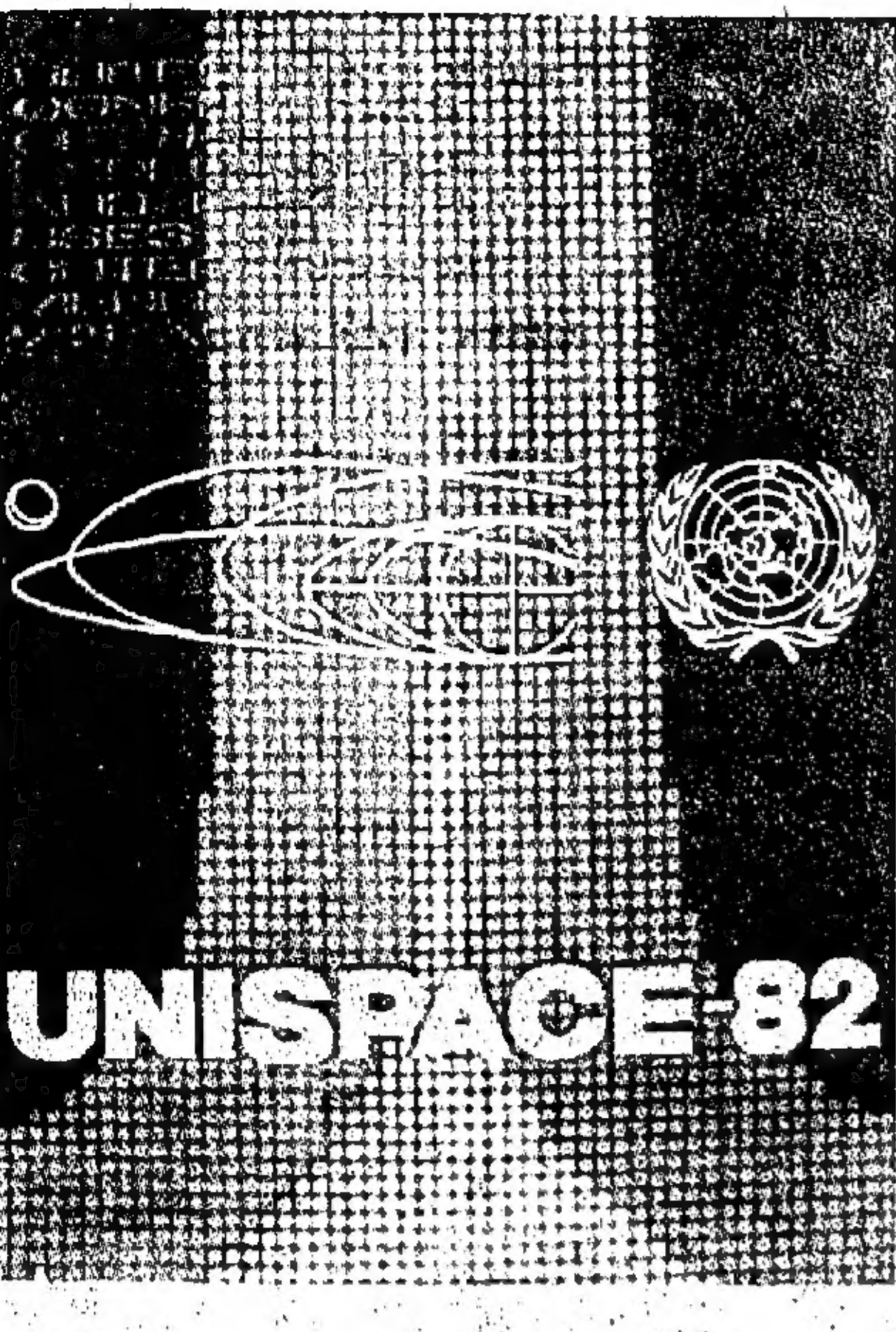
四、不要因為形勢的艱難，而放棄我們的目標。目標是我们奮鬥的方向，是我們堅持不懈的動力。在艱難的形勢下，我們應堅持目標，不讓目標隨形勢而改變。

五、不要因為形勢的複雜，而忽視細節。細節決定成敗，在複雜的形勢下，我們應注重細節，不讓細節影響我們的判斷。

六、不要因為形勢的艱難，而失去耐心。耐心是我們成功的关键，在艱難的形勢下，我們應保持耐心，不讓急躁影響我們的行動。

七、不要因為形勢的複雜，而產生猜忌。猜忌是我們的大敵，在複雜的形勢下，我們應消除猜忌，加強團結，共同面對困難。

八、不要因為形勢的艱難，而失去信心。信心是我們成功的基石，在艱難的形勢下，我們應保持信心，不讓信心隨形勢而改變。



UNISPACE 82

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

我與考古學

郭沫若

考古學是研究人類歷史的一門科學，它通過對古代遺物的挖掘和研究，揭示人類的起源和發展。我與考古學有著不解之緣，從年輕時就對考古學產生了濃厚的興趣。在考古學的探索過程中，我經歷了許多艱辛，但也收穫了無盡的知識和樂趣。

考古學不僅是一門科學，更是一種文化。它讓我們了解過去，思考現在，展望未來。在考古學的探索過程中，我們應尊重歷史，保護遺跡，讓古老的文明在現代社會中煥發出生機。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

對「京昆宜合作」的異議

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

俞雲階和朱懷新

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

台灣查禁《名人》雜誌

台灣當局最近查禁了《名人》雜誌，理由是該雜誌內容涉及政治敏感問題。這一舉動引起了社會的廣泛關注。有人認為，台灣當局應尊重言論自由，不應隨意查禁媒體。也有人認為，台灣當局應加強對媒體的監管，防止媒體被用於政治目的。

《名人》雜誌是一本具有影響力的刊物，它報導了許多社會新聞和名人軼事。台灣當局查禁該雜誌，無疑是對言論自由的挑戰。我們呼籲台灣當局停止這一舉動，尊重公民的合法權利。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

龍尾硯

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

會論討術學史清

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

夫妻之道

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

阿坤和...

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

春城...

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

林說小

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

旅遊廣告大公報

旅遊廣告大公報，為讀者提供豐富的旅遊資訊和優惠。本報將繼續關注旅遊市場，為讀者提供更多實用、有趣的旅遊資訊。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

中山溫泉天天接受訂房

中山溫泉天天接受訂房，環境優美，設施齊全。無論是家庭度假還是商務旅行，中山溫泉都是您的首選。歡迎預訂，享受舒適的溫泉體驗。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

立委要求取消戒嚴
開放黨禁也有質詢

台灣的失業率不斷上升。百分之三十三。就萊因蘭歐戰中畢業生求職時，往往受騙上當。一女孩被更有落人色情陷陣竟被騙財騙色。據《中國時報》報道，報紙上「免經驗、待優」的求職廣告，很可能與色情有關。私人職業介紹所中通外另覓他職，以償還為餌，騙取手續費和保證金，實際並不能求職。任何職位。利用影影戲戲訓練作弊，騙取女孩財色的。利，更影響訓練出好僑工。

台灣查禁《名人》雜誌

作」的構想》、《駁斥林洋
港的黨禁聲明》、《蘇秋鎮
等東京舉行外國記者會記實

台灣內外

佔优势的風波，就是
以國庫券公司說明
執政府利用特權，介
入國家經濟建設，破
壞經濟體制的情況。
要求取消戒嚴令
這一要求是重點議題之
一，但許世英說，這
是「只許州官放火，不
許百姓點燈」，並
謂：「目前台灣的戒
嚴，只實施百分之三
十，其餘百分之七十
則完全開放，人民自
由活動，人民自便，

可避免。
這條款是根據憲法的
規定而來」，但主委
許世英則指出，所謂
戒嚴狀態，已「因國
庫券的長期發行而破
壞之」，雖然有關條
款，目前台灣的戒
嚴，只實施百分之三
十，其餘百分之七十
則完全開放，人民自
由活動，人民自便，

的百姓」，而「種族
的，或反對黨政體的
秘密的，乃是破壞憲
法的事」。

許世英再舉例：「
執政黨一再審判，一
次審判，人民自便，

台對歐貿易續衰退

10

和父親曹珩隔岸談心

，武漢行轅監察組組長。在過去很一段時間，母親、二姐和我都依靠們生活。後來，姐夫隨程潛將軍在沙起義，受到共產黨和人民政府的

出指園竹鄭授教學大爾博國
低願意資投人商台
心信乏途前台對因

時，台灣當局撥出六億美元貸款，到九月底也僅貸出兩億九千多萬元，不及半數。這正說着同樣的問題。

據台灣工商業說法，目前台灣棉紗廠，具有一萬枚紡紗者，每月的產值一萬萬元以上的，還是三年來未有的現象。

此一端，可見台灣前途光明。但是投資者頗難以振興原棉，意不止此。

臺灣棉紗在次區是經濟上指，在經濟上指，碰到不利政策期間，投資意願將會成

台漫畫家提抗

DATE

餘人決定發起檢舉。他們指出國立編譯館「准許一些淫穢不合倫理的叢書，『裏面有』」

台灣
本漫
接吻

五聯旅遊 台山專線

台山、新會、長江水庫、石臺山四天 \$590

台山、恩平、陽春、春灣、凌霄岩 \$670

新會五天 \$670

恩平、滘江、春灣、凌霄岩、新會七天 \$850

以上各團全程冷氣旅遊車接送，住宿雙人套房。

台山船車聯運全程收費\$155

地址：旺角登打士街43D一樓B座
③320019 ③320010

大公報·新晚報 旅遊部

軒尼詩道342號二樓 5-757181-7 5-724033

菲航假期

馬尼拉、宿霧、棉蘭七天豪華團 \$1899

馬尼拉、蘇拉巴、棉蘭七天豪華團 \$1899

馬尼拉、曼谷、棉蘭七天豪華團 \$2199

(四晚飛機)

逢星期一、三、四、六出發

曼谷、芭厘雅、桂河橋 7天

成人收費 \$1850

小童收費 \$1650

(12歲以下並與兩成人同房計)

單人房附加費 \$300

簽證費 \$150 (附相片8張)

假期日期：逢星期一、二、四、六出發

中山溫泉豪華團天天均有出發

假日\$498 平日\$418

住宿中山溫泉賓館雙人冷氣房間

遊覽中山溫泉、石岐、石岐山、長江水庫、翠竹村。

廣州、蛇口、東莞三天遊 \$350

逢星期二出發

住宿蛇口南山賓館冷室雙人房或同級賓館

遊覽蛇口特區、東莞、太平、虎門

深圳一日遊、冷氣直達巴士返 \$125

錦繡河山

北京

八天航空團 \$2588

逢星期日

九天火車團 \$1788

逢星期六(星期六晚往加60)

均住宿雙人冷氣浴室我房書北

京頤苑

昆明四天直航團 \$1899

(逢星期六、直航來回昆明)

昆明成都七天團 \$2988

(直航昆明，昆明一成都一廣州飛機)

(出發日期 13.27.11)

桂林、柳州、南寧七天 \$1988

逢星期六、港穗星湖線，到桂南飛飛機

新華銀行旅遊部 5-213377

珠江船務旅遊部 5-487966 3-671162

新晚報旅遊部 5-757181

柏聯旅遊 5-411894 5-456628

星港旅遊 3-674186

粵聯旅遊部 5-414841 3-694847

西

昆明四天直航團 \$1899

(逢星期六、直航來回昆明)

昆明成都七天團 \$2988

(直航昆明，昆明一成都一廣州飛機)

(出發日期 13.27.11)

桂林、柳州、南寧七天 \$1988

逢星期六、港穗星湖線，到桂南飛飛機

南

新華銀行旅遊部 5-213377

珠江船務旅遊部 5-487966 3-671162

新晚報旅遊部 5-757181

柏聯旅遊 5-411894 5-456628

星港旅遊 3-674186

粵聯旅遊部 5-414841 3-694847

深圳市筆架山銀湖

騎馬(隨、驟同價) 每半小時\$20.00

步衝賞翠 每 發\$ 2.00

小口徑彈 每 發\$ 1.00

划 船 每 小時\$ 6.00

水上單車 每 小時\$10.00

還有麻雀、游泳等

午、晚餐 每位\$20.00 宵夜 每位\$10.00

早 餐 每位\$8.00 燒烤 每位\$21.00

穿山甲、紫竹筍等另約

渡假屋 雙人房 每間\$110.00

四人及六人房 每位 \$40.00

露營寢帳 二人房 \$40.00 四人房\$80.00

六人房 \$100.00 八人房\$130.00

專車往筆架山銀湖 每位 \$3.00

電話報名處：上水發投資有限公司

0-920884 上水發路106號二樓A

集合地點：深圳新興旅館(火車站旁)

代報名處：大公報、新晚報旅遊部 5757181

順通旅遊公司

九龍新運通：222號樓中心地庫B20號

TEL K 72375 K 72372 K 880114

北京逢星期二、三、六

直航8天 \$490

臥鋪9天 1590

桂林、陽朔五天 逢星期三、六

直航1490 航空1388

台山、新會、江門、中山四天 \$620

逢星期一、四、五水翼船往返

10月23、30日加班3天不去台山 \$590

中山溫泉、江門兩天

10月23、30 水翼來回 \$400

西貢水庫大半天遊逢星期六二人冷氣房 \$250

新會、江門、肇慶、惠州3天團

10月23、30加班 \$590

先導旅遊

九龍葵水塘路街15

2號黃金大廈商場地庫

座九號 3-876221

深圳西貢水庫旅遊團(逢星期六出發)

豪華四\$260, 渡假團\$195, 蘇各四 \$138

中山溫泉, 二天豪華團(逢星期六) \$520

(住新溫泉, 水翼船來回) 星期二、三、五、日 \$428

溫州、廣州五天 \$590

逢星期四四通車去直通車返

豪華客輪往返 \$750

逢星期四出發

韶關、丹鳳、南寧等四天 \$590

逢星期五豪華客輪往返

貴州、貴州軍事體育團二天(逢星期六) \$395

專辦國內及香港旅行團

歡迎工廠、團體包團, 可自選行程, 日期, 15人以上, 特價優待, 歡迎查詢。

南方醫院 惠僑樓

(專為港澳華僑服務)

醫療好, 查體好, 養病好。

(國內家屬可在本部辦理手術, 檢查身體)

惠僑辦理

香港灣仔軒尼詩道381號 電話: 5-728360

華軒商業中心4字樓 5-728013

高級旅行團

天天出發, 日日有團

歡樂滿溫泉

專人熱誠接待, 有信心有保證

珠海歡迎午餐, 遊覽山村牧居

竹仙洞好風景, 住宿中山溫泉

家鄉風味晚餐, 享受溫泉泡浴

石岐山麓別墅, 全程冷氣專車

\$418 (非假日、水翼船往返)

\$498 (週末直航珠海)

歡樂溫泉一天遊 \$218 (逢星期日舉辦)

直航珠海, 客輪返港, 玩足一天, 節目豐富

新會溫泉三天遊 \$598 (逢星期五出發)

直航珠海, 新會住同洲賓館冷氣房

六餐兩宿, 住中山溫泉豪華雙人房

仔賀溫泉三天遊, 即將推出, 密切留意

請向下列旅行社查詢報名。

<p>南洋旅遊公司</p> <p>九龍尖沙咀彌敦道69號</p> <p>電話: 233333</p>	<p>樂昌旅遊公司</p> <p>德輔道中333號A-D座</p> <p>電話: 233333</p>	<p>永光旅行社</p> <p>德輔道中333號A-D座</p> <p>電話: 233333</p>	<p>東亞旅行社</p> <p>德輔道中333號A-D座</p> <p>電話: 233333</p>
<p>油蔴地大馬路</p> <p>電話: 233333</p>	<p>廣發旅遊有限公司</p> <p>中環皇后大道中</p> <p>電話: 233333</p>	<p>廣利旅行社</p> <p>中環皇后大道中</p> <p>電話: 233333</p>	<p>廣利旅行社</p> <p>中環皇后大道中</p> <p>電話: 233333</p>
<p>中大旅行社</p> <p>德輔道中333號A-D座</p> <p>電話: 233333</p>	<p>晶華旅行社</p> <p>德輔道中333號A-D座</p> <p>電話: 233333</p>		

京華小記

余之梁繞音餘

余之梁繞音餘，是京華的一顆新星。她是一位多才多藝的藝術家，不僅在音樂方面有卓越成就，在戲劇、舞蹈等方面也有不俗表現。她的作品深受觀眾喜愛，是當今京華最受矚目的藝人之一。

武松的哨棒

高旅

武松的哨棒，是《金瓶梅》中的一個細節。它不僅是武松打虎的武器，更是他英雄氣概的象徵。哨棒在武松手中，揮霍自如，展現了他過人的武藝和膽識。

老漫畫家的聚會

呂恩

老漫畫家的聚會，是漫畫界的一件盛事。多位資深漫畫家齊聚一堂，分享創作心得，交流藝術經驗。他們的談話充滿了幽默和才華，吸引了眾多漫畫愛好者參加。

同學之三

唐慈餘

同學之三，是作者對昔日同窗的懷念。文章回憶了學生時代的點點滴滴，那些共同度過的歲月，那些無言的默契，如今依然歷歷在目。這是一篇充滿溫情的散文。

紐曼與希斯頓打對台

張散

紐曼與希斯頓打對台，是體育界的一場精彩對決。兩位運動員在賽場上展現了精湛的技術和顽强的鬥志，吸引了眾多觀眾前來觀看。這場比賽被譽為是近年來最精彩的對決之一。

咖啡

咖啡，是現代人生活中不可或缺的一部分。它不僅能提神醒腦，還能緩解壓力。在繁忙的都市生活中，一杯香醇的咖啡，能讓人感到片刻的寧靜和舒適。

旅行費加價

又聞旅行費加價，這已是司空見慣的事情了。由於物價飛漲，交通費用增加，旅行社不得不調高旅行費用。這對於廣大遊客來說，無疑增加了旅遊的負擔。

植物進補的奇效

植物進補的奇效，近年來備受關注。許多天然植物具有滋陰補腎、強身健體的作用。通過科學的方法提取植物精華，可以達到補血、強身、延壽的目的。

孔雀

孔雀，是中國傳統文化中的一種神鳥。它象徵著吉祥、和平與繁榮。在民間傳說中，孔雀被認為是百鳥之王，具有呼風喚雨、消災降福的能力。

來未字文

來未字文，是中國文字學中的一個有趣現象。它探討了「來」和「未」兩個字在古文中的演變和用法。通過對字源的研究，我們可以更好地了解中國文字的博大精深。

地天無

地天無，是一個富有哲理的詞語。它表達了天地之間無所不包、無所不能的意境。在文學創作中，地天無常被用來形容宏大的場景和深邃的思想。

西方漫畫選

西方漫畫選，展示了西方漫畫藝術的獨特魅力。從經典的超人、蝙蝠俠，到現代的各種原創角色，西方漫畫以其豐富的想像力和精湛的繪畫技巧，吸引了全球讀者的目光。

我禁煙

我禁煙，是作者親身經歷的真實故事。文章詳細描述了作者如何克服煙癮，戒除煙毒的過程。這不僅是一個個人的奮鬥史，也是對廣大煙民的一股勸導。

日換夜換

日換夜換，是生活中的一種常見現象。它反映了時間的流逝和環境的變化。在快速變化的社會中，我們需要不斷適應新的環境，迎接新的挑戰。

林言新黃巢

林言新黃巢，是中國文學史上的一段佳話。文章講述了黃巢的傳奇經歷和他對文學的貢獻。林言新對黃巢的研究，為後人了解這位農民起義領袖提供了寶貴的參考。

植物進補的奇效

植物進補的奇效，再次被強調。文章介紹了多種具有補益作用的植物，並闡述了它們對人體健康的益處。這為追求健康生活的現代人提供了新的選擇。

大公報

Public-Pao
Messy Road
Kong

三十八號二第
三十八號二第
三十八號二第

石英表
出第一批
元起保用三年

走時準確
馬優待學生
全部以出口價錢

環球鐘表中心
站前商場257舖